



Le SPYPOINT WRL est un système de détection de mouvement sans fil. Cet appareil permet de détecter n'importe quelle source de chaleur en mouvement. Suite à une détection, un signal sans fil d'une portée maximale de 1000 pieds sera transmis au récepteur qui vibrera et identifiera, par un témoin lumineux, le détecteur qui a réagi à un mouvement.

Le SPYPOINT WRL est principalement utilisé par les chasseurs pour les informer de l'approche de leur gibier. De plus, l'appareil est aussi utilisé dans le domaine de la surveillance résidentielle et commerciale.

ALIMENTATION

Le système est alimenté par 2 piles 9 volts (une pour le récepteur et une pour le détecteur). Pour installer une pile dans le récepteur, tourner premièrement la clips de ceinture et tirer sur la porte de pile vers le haut. Insérer la pile en respectant les symboles de polarité (+ et -).

Lorsqu'une pile est faible, le témoin lumineux bleu du récepteur clignotera lors d'une détection pour indiquer que la pile devra être changée sous peu. Sinon, en temps normal, le témoin lumineux reste allumé durant environ 10 secondes pour que l'utilisateur puisse avoir assez de temps pour vérifier la provenance de la détection.

Dès qu'un appareil cesse de fonctionner normalement, remplacer la pile. La pile du détecteur peut durer jusqu'à 30 jours sans mettre l'appareil à OFF. Dans le récepteur, la pile durera environ 4 jours puisque celui-ci est toujours en attente d'un signal. Il est donc recommandé de le mettre à OFF lorsqu'il n'est pas utilisé.

UTILISATION

Le bouton «détecteur» permet de choisir le numéro d'identification de chaque détecteur. L'ensemble WRL inclut 1 détecteur qui devra être configuré selon le choix de l'utilisateur. Le récepteur peut accepter jusqu'à 4 détecteurs. Chaque détecteur additionnel (modèle WRL-B vendu séparément) devra être configuré avec son propre numéro d'identification pour le distinguer des autres. Pour régler le numéro d'un détecteur, glisser vers le haut l'un des quatre sélecteurs. (voir exemple à l'intérieur de la porte de pile)

Le bouton «channel» permet de choisir une des quatre fréquences différentes de la transmission sans fil. Cette option permet à 4 utilisateurs différents d'être dans le même périmètre de surveillance sans aucune interférence. Pour régler la fréquence voulue, glisser vers le haut l'un des quatre sélecteurs. (voir exemple à l'intérieur de la porte de pile). Le récepteur et les détecteurs d'un même ensemble doivent être configurés à la même fréquence.

Lorsque l'appareil est mis à ON, l'utilisateur doit attendre 30 secondes avant que le détecteur puisse débiter la détection pour lui permettre de s'initialiser.

Le bouton «distance» permet de régler la sensibilité du détecteur. Pour augmenter la sensibilité, tourner le bouton vers la droite. Pour la diminuer, tourner vers la gauche. La distance maximale de détection d'une cible en mouvement est d'environ 40 pieds.

Pour mettre le système en fonction, placer le sélecteur ON/OFF en position «ON». Pour le mettre hors tension, placer le sélecteur en position «OFF».

RECOMMANDATIONS

- Installer les détecteurs à environ 4 pieds du sol (pour utilisation à la chasse).
- Lors du remisage de l'appareil pendant plus de 30 jours, retirer les piles du système.
- Installer les détecteurs sur une surface fixe.

CARACTÉRISTIQUES

- La distance maximale pour le transfert entre un détecteur et un récepteur est d'environ 1000 pieds.
- Selon la hauteur de l'installation, la distance maximale de détection est d'environ 40 pieds.
- Le détecteur possède un angle de détection de 30° degrés.
- La température de fonctionnement du système varie de -20°C (4°F) à +60°C (140°F).

GARANTIE

G.G. Telecom garantit ce produit contre tout vice de matériau ou de fabrication pour une période de 1 an à compter de la date d'achat. Toute modification apportée aux composantes internes du système peut provoquer des défauts et entraîner l'annulation de la garantie.

G.G. TELECOM

Victoriaville, Québec - Canada, G6T 0N5
Téléphone : 514-868-1811
Sans frais : 1-888-SPYPOINT

Swanton, Vermont - USA
Tel.: 1-888-SPYPOINT
1-888-779-7646

www.spypoint.com



SPYPOINT WRL is a wireless motion detection system which detects all moving heat sources. A detected movement will send a wireless signal at an approx. distance of 1000 ft, to a vibrating receiver giving the detector's emplacement.

Used primarily by game hunters, SPYPOINT WRL warns of an animal's presence. Moreover, this instrument is also used extensively in the field of commercial and residential surveillance.

POWER

The system is powered by 2-9v batteries (1 for detector, 1 for receiver). To install batteries in the receiver, turn belt clip and pull battery cover upwards. Insert batteries according to their proper polarity as indicated (+ and -).

When battery load is low, the receiver's blue light will blink when detection occurs to warn the user to change the battery soon. The battery life in the detectors is around 30 days and around 4 days for the receiver because the receiver is always waiting for a signal. We suggest to turn OFF the receiver when it is not used.

USE

The "detector" knob allows the choice of each detector's ID number. A WRL kit includes 1 detector which will have to be determined according to the user's choice. A receiver can take up to 4 detectors. Each additional detector (model WRL-B sold separately) will have to be identified according to its own ID number in order to differentiate it from other detectors. To set ID number, only push upwards one of the 4 selectors (see example inside battery door).

The "channel" knob allows the choice of wireless frequency. This option allows 4 different persons to be in the same surveillance perimeter, without any interference. To set channel, push upwards one of the 4 selectors (see example inside battery door). Each receiver and all detectors of the same kit have to be set at the same frequency.

When the system is turned ON, the unit needs 30 seconds to start detecting while the motion detector charges up.

The "distance" dial adjusts the sensitivity of the motion detector. Use this feature to adjust the detection range. Turn the dial to the right to increase the distance or turn to the left to decrease.

RECOMMENDATIONS

- Install detector minimum 4 ft above ground (normally for hunting).
- Set detector on solid non moving surfaces.
- When storing instruments for more than 30 days, remove batteries.

FEATURES

- Maximum transfer distance between detector and receiver 1000 ft.
- Maximum distance of detection, depending upon height of mounting 40 ft.
- Angle of detection 30°.
- Working conditions 4° F to 140° F (-20° C to +60° C).

WARRANTY

G.G.Telecom warrants its products against any material defect and workmanship for a period of one (1) year from date of purchase. Any modification or tampering to internal components of the product will cause malfunctions and void warranty. Product misuse for reasons other than its intended purposes is illegal and will void warranty.

G.G. TELECOM

Victoriaville, Québec - Canada, G6T 0N5
Tel. : 514-868-1811
Toll-free : 1-888-SPYPOINT

Swanton, Vermont - USA
Tel.: 1-888-SPYPOINT
1-888-779-7646

www.spypoint.com



SPYPOINT WRL ist ein funkbetriebenes Bewegungsmeldesystem, das alle sich bewegenden Wärmequellen ausfindig macht. Eine aufgespürte Bewegung sendet auf einer Entfernung von etwa 300 m ein Funksignal an einen vibrierenden Empfänger, der mit dem Detektor in Verbindung steht.

Vorrangig von Jägern genutzt, warnt SPYPOINT WRL auch vor der Anwesenheit von Tieren. Des Weiteren wird das Messgerät weitläufig im Bereich der Überwachung von Geschäften und Wohnsitzen genutzt.

NETZSTROM

Das System wird von 2-9V Batterien betrieben (*1 für den Detektor, 1 für den Empfänger*). Zum Einbau der Batterien drehen Sie den Clip und ziehen Sie die Batterieabdeckung ab. Setzen Sie die Batterien entsprechend ihrer korrekten Polung ein (+ und -).

Wenn der Batterieladezustand zu schwach ist, blinkt am Empfänger die blaue Lampe. Bitte tauschen Sie jetzt die Batterien gegen neue aus. Die Batterien im Bewegungsmelder halten bei guter Batteriequalität ca. 30 Tage, die Batterien im Empfänger ca. 4 Tage bei Dauerbetrieb, da der Empfänger ständig in Bereitschaft ist. Wir empfehlen daher den Empfänger bei Nichtgebrauch abzuschalten.

VERWENDUNG

Der "Detektor" Knopf ermöglicht die Wahl der ID-Nummer jedes Detektors. Ein Funk-Set enthält 1 Detektor, der entsprechend der Wahl des Nutzers festgelegt werden muss. Ein Empfänger kann bis zu 4 Detektoren aufnehmen. Jeder zusätzliche Detektor (*Modell WRL-B, separat zu erwerben*) muss anhand einer eigenen ID-Nummer identifiziert werden, um diesen von den anderen Detektoren zu unterscheiden. Drücken Sie zum Einstellen der ID-Nummer nur einen der 4 Wählhebel nach oben (*siehe Beispiel auf der Innenseite des Batteriedeckels*).

Der "Kanal" Knopf ermöglicht die Auswahl der Funkfrequenz. Diese Option ermöglicht es 4 verschiedenen Personen, sich ohne Empfangsstörungen im gleichen Überwachungsbereich aufzuhalten. Zum Einstellen des Kanals drücken Sie einen der 4 Wählhebel nach oben (*siehe Beispiel auf der Innenseite des Batteriedeckels*). Jeder

Nach dem Einschalten benötigt das System ca. 30 Sekunden um Betriebsbereit zu sein.

Die "Distanz" Skala regelt die Empfindlichkeit des Bewegungsmelders. Verwenden Sie diese Funktion, um den Überwachungsbereich einzustellen. Drehen Sie die Skala nach rechts, um die Distanz zu erhöhen oder nach links, um die Distanz zu verringern.

EMPFEHLUNGEN

- Installieren Sie den Detektor mindestens 1,20 m über dem Boden (*in der Regel für die Jagd*).
- Platzieren Sie den Detektor auf einem festen, unbeweglichen Untergrund.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Messgerät mehr als dreißig Tage lagern.

BESTANDTEILE

- Maximale Übertragungsdistanz zwischen dem Detektor und dem Empfänger 300 m.
- Maximale Erkennungsdistanz in Abhängigkeit von der Befestigungshöhe 12 m.
- Erfassungswinkel 30°.
- Arbeitsbedingungen -20° C bis +60° C.

GARANTIE

Bei jeglichen Material- und Ausführungsfehlern sichert Ihnen G.G.Telecom eine Produktgarantie für die Dauer von einem (1) Jahr ab Datum des Kaufs zu. Jegliche Änderung oder Verfälschung der inneren Bauteile des Produktes können Funktionsstörungen hervorrufen und machen die Garantie ungültig. Ein Fehlgebrauch der Produkte zu anderen als den vorgesehenen Zwecken ist unzulässig und macht die Garantie ungültig.

G.G. TELECOM

Victoriaville, Québec - Canada, G6T 0N5
Tel.: 514-868-1811
1-888-SPYPOINT

Swanton, Vermont - USA
Tel.: 1-888-SPYPOINT
1-888-779-7646

Imported by: **EUROHUNT GmbH**
99768 ILFELD / Germany
Tel.: +49 (0) 36331/491950
info@eurohunt.de

www.spypoint.com

FCC ID: EEX-WRL

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.